

## Januar 2006

Veranstaltungen und Medien-Tipps:	Seiten 2 bis 6
Meldungen und Berichte:	Seiten 5 bis 8
Brazil Congress Expels President's Former Top Aide New York Times	02.12.2005
VW do Brasil: Senn neuer Personalboss auto-motor-und-sport.de	15.12.2005
Bürgermeister in Brasilien will das Sterben verbieten Berliner Morgenpost	15.12.2005
Brasilien plant schon für die Finalrunde Handelsblatt	20.12.2005
WM 2006: Brasilien startet Exportoffensive Presstext.de	21.12.2005
Pagamento eletrônico bate recorde no Natal Estadao.com.br	28.12.2005
Brasilien entdeckt Riesen-Ölfeld Spiegel Online	29.12.2005
Gefängnisrevolte in Brasilien: Die mehr als 200 Geiseln sind wieder frei, Hamburger Abendblatt	29.12.2005
Brasilien will seinen Agrarmarkt schützen Tagesschau.de	30.12.2005
O menor IGP-M da História O Globo online	30.12.2005
Lula diz que escândalo do mensalão foi 'facada nas costas' DN-Online	30.12.2005
Pelé, sind Sie ein Affären-König? Bild.de	01.01.2006
Revolution im Tank Sueddeutsche.de	03.01.2006
Sozialreformen sollen Lula retten Dw-world.de	03.01.2006

## Veranstaltungen und Termine

### NRW

19.01.

19 Uhr

**Brasilien am Anfang des Wahljahres 2006**, Vortrag von Botschafter a.D. Dr. Uwe Kaestner, Präsident der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft. Das aktuelle politische und wirtschaftliche Panorama und mögliche Tendenzen werden aufgezeigt. Im Presse- und Informationsamt der Bundesregierung, Welckerstraße 11, Bonn (U-Bahn-Haltestelle Heussallee). Infos unter [dbq@topicos.de](mailto:dbq@topicos.de). Eine Veranstaltung der DBG!! **Clube da Criançada Brasileira**. Favor confirmem a presenca. Helena e Josnéia. 02244/82322. No salao da igreja evangélica de Ittenbach, Ringstrasse 17., Königswinter. [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de)

Termin bitte nachfragen!

### Berlin/ Brandenburg

Noch

bis 10. 01.

14.01.-26.02.

**"Bruno Lechowski"**. Das Museu Oscar Niemeyer in Curitiba zeigt zum ersten Mal in Europa eine Einzelausstellung des polnischen Aquarellisten, Malers und Zeichners Brunon Bronislaw Lechowski (1887-1941). Der Künstler hat während der 16 Jahre, die er in Brasilien gelebt hat, die moderne brasilianische Malerei grundlegend beeinflusst und wurde der Lehrmeister vieler junger Maler der dreißiger Jahre, wie etwa José Pancetti. Ort: Veranstaltungsraum der Brasilianischen Botschaft, Berlin Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 9 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr. Eintritt frei. Eine Veranstaltung der Brasilianischen Botschaft in Berlin [dbq.berlin@t-online.de](mailto:dbq.berlin@t-online.de)

**"Zeitgenössische Fotokunst aus Brasilien"** im Neuen Berliner Kunstverein (NBK). Neben international etablierten Fotografen, wie Miguel Rio Branco und Emmanuel Nassar, werden Werke von noch wenig bekannten Vertretern der jüngsten Künstlergeneration, Rogério Canella und Franz Manata, präsentiert. Ort: Neuer Berliner Kunstverein, Chausseestraße 128/129, 10115 Berlin-Mitte. Tel: (030) 2807020 [www.nbk.org](http://www.nbk.org). Öffnungszeiten: dienstags bis freitags von 12 bis 18 Uhr; samstags und sonntags von 14 bis 18 Uhr. Eröffnung: 13. Januar 2006, 19 Uhr. Eine Veranstaltung der Copa da Cultura Filmreihe **"Brasilianische Filme in der Botschaft"**. 17. Januar - Spielfilm "Cidade Baixa", 2005, 93 Minuten, Portugiesisch mit englischen Untertiteln. Regie: Sérgio Machado. Der Film erzählt die Geschichte zweier Jugendfreunde, Deco (Lázaro Ramos) und Naldinho (Wagner Moura), die gemeinsam ein Motorboot besitzen, das Hauptquartier für ihre kleinen Geschäfte am Rande der Legalität ist. Eines Tages begegnet ihnen Karina (Alice Braga), eine Stripperin, die im Karneval von Salvador einen reichen Gringo an Land ziehen will. Es entwickelt sich eine turbulente Dreiecksbeziehung. Auszeichnungen: "Prix de la Jeunesse" des Filmfestivals in Cannes, 2005; Bester Film des Filmfestivals in Rio de Janeiro, 2005.

## Fernseh-Tipps

Mi, 04.01.	10:40 11:10	3sat	Die Wasserfälle im Dschungel von Iguazu, Magazin/Reisen
Sa, 07.01.	17:00 17:30	3sat	neues spezial Handykulturen II - anders telefonieren Magazin
Fr, 13.01.	13:05 14:00	arte	WunderWelten Brasilien - Im Land der Lederhäute
Do, 19.01.	15:15 16:00	Bayern	Länder - Menschen - Abenteuer Der Amazonas - 7000 Kilometer Mythos In Amazonien, Magazin/Reisen
Fr, 20.01.	18:05 19:00	arte	WunderWelten Brasilien - Im Land der Lederhäute
Di, 24.01.	13:05 14:00	arte	WunderWelten Brasilien: Olympiade der Indios
Do, 26.01.	13:30 13:58	RBB	Weltreisen Plaza Latina Die Wasserfälle im Dschungel von Iguazu
Fr, 27.01.	20:15 20:45	Terra Nova	Sturmwarnung Flut in Brasilien
Fr, 27.01.	00:45 01:15	Terra Nova	Sturmwarnung Flut in Brasilien
Sa, 28.01.	09:00 09:30	Terra Nova	Sturmwarnung Flut in Brasilien
Sa, 28.01.	09:05 09:30	ORF2	Reisezeit - Traumhafte Ziele Brasilien
So, 29.01.	17:30 18:00	EinsPlus	Klotzläufe in Brasilien
So, 29.01.	18:00 18:30	EinsPlus	Capoeira in Brasilien
Di, 31.01.	18:05 19:00	arte	WunderWelten Brasilien: Olympiade der Indios, Magazin

### Neu: Record Internacional

Brasilianisches Fernsehen im Free-TV (notícias, novelas e mais...)  
zu empfangen über Satellit Astra Transponder 20  
und im Kabel BW!

Das laufende Programm finden Sie unter

<http://www.rederecord.com.br/internacional/programacao.asp>

Auszug aus den Informationen des Senders im Internet:

A Record Internacional é um canal completo, que transmite um pouco da cultura, dos costumes e do jeito de fazer televisão no Brasil. Nossa programação reproduz as atrações exibidas em rede nacional pela TV Record brasileira, levando os programas de maior audiência para os brasileiros que vivem no exterior e para os estrangeiros que apreciam a cultura brasileira.

Além de poder assistir os mesmos programas que são sucesso no Brasil, a audiência da Record Internacional também acompanha programas exclusivos, direcionados para quem mora fora dos país.

O sinal da Record Internacional é recebido nos Estados Unidos, Canadá, Europa e em todo o continente africano (com destaque para os países de língua portuguesa). Para espalhar sua programação pelo mundo, a Record Internacional dispõe de nove canais exclusivos de distribuição de sinal digital via satélite.

O uso dessa tecnologia permite que a Record Internacional transmita mais de 80% de sua programação ao vivo. Uma cobertura global, com uma programação competitiva e atraente sob os mais altos padrões de conteúdo editorial. Sempre a melhor programação no horário mais apropriado. Nossa grade leva em conta as diferenças de fusos horários em regiões importantes e de grande concentração da comunidade brasileira. E também a sazonalidade do horário de verão. Por isso, nossos programas são repetidos ao longo do dia, permitindo que os telespectadores não percam nenhuma de nossas atrações. <http://www.rederecord.com.br/internacional/internacional.asp>

## Radio- Tipps

Jeden Samstag		<b>"JazzRio!"</b> , ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9), zweimaliger Gewinner einer Bronzemedaille in der Kategorie "Best Regularly Scheduled Music Program" beim Wettbewerb "New York Radio Programming Awards" 2003 und 2005. Mit Unterstützung der Brasilianischen Botschaft in Berlin.
Jeden 2. und 4. Dienstag in Monat	19:05 - 20:00 Uhr	<b>Brasilien Radio in der Frankenregion -</b> Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: <a href="http://www.Radio-z.net">www.Radio-z.net</a> Radio Z Brasileira, die Sendung über Brasilien (Kultur, Musik, Nachrichten). In Deutscher Sprache seit Anfang 2002- Ohne Werbung. Infos: <a href="http://www.Radio-z.net">www.Radio-z.net</a> .
Jeden ersten Samstag im Monat	17.00- 19.00 Uhr	<b>Brasilien Magazin in Hamburg</b> O primeiro programa de rádio brasileiro-alemão! Todo primeiro sábado do mês. Die brasilianisch-deutsch Radiosendung! Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) -Infos unter: <a href="http://www.brasilienmagazin.de">http://www.brasilienmagazin.de</a>
Jeden Samstag	17.05- 18.00 Uhr	<b>Lusomanía.</b> WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum. Informationen: <a href="http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/">http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/</a>

## Aktuelle Meldungen und Berichte

### Brazil Congress Expels President's Former Top Aide

New York Times, 02.12.2005, By LARRY ROHTER

José Dirceu de Oliveira e Silva, President Luiz Inácio da Silva's former chief of staff, was expelled from Congress as a result of his role in the corruption scandal that has crippled the government for the past six months. Mr. Dirceu, who returned to Congress in June after resigning as Mr. da Silva's top aide, will now be ineligible to hold elective office until 2016 and is likely to face criminal charges. He was accused of having organized and administered a multimillion-dollar slush fund that secretly financed the election campaigns of members of the governing Workers' Party and paid members of allied parties in Congress to vote for bills the government wanted passed.

<http://www.nytimes.com/2005/12/02/international/americas/02brief-brazil.html?ei=5070&en=28e24d1caac7849d&ex=1136091600&pagewanted=print>

### VW do Brasil: Senn neuer Personalboss

auto-motor-und-sport.de, 15.12.2005. Der Leiter des Zentralen Personalwesens bei VW in Wolfsburg, Josef-Fidelis Senn, wechselt in die Führungsspitze von Volkswagen do Brasil. Der 48-Jährige trete am 1. März die Nachfolge von João Francisco Rached als Personalvorstand an, teilte der Volkswagen-Konzern am Mittwoch (14.12.) mit. Rached verlasse das Unternehmen auf eigenen Wunsch. Senn ist seit 1998 bei VW und war zunächst Personalleiter im Werk Kassel. Über seinen Nachfolger in Wolfsburg werde zu einem späteren Zeitpunkt entschieden. Volkswagen do Brasil beschäftigt rund 22.000 Mitarbeiter und produziert im Jahr etwa 500.000 Fahrzeuge. Brasilien ist den Angaben zufolge mit rund 307.000 Auslieferungen der drittgrößte Markt für den Volkswagen-Konzern. Wesentliche Exportmärkte sind Lateinamerika, USA/Kanada und Europa. [http://auto-motor-und-sport.de/news/leute/vw\\_do\\_brasil\\_senn\\_neuer\\_personalboss.98716.htm](http://auto-motor-und-sport.de/news/leute/vw_do_brasil_senn_neuer_personalboss.98716.htm)

### **Bürgermeister in Brasilien will das Sterben verbieten**

Berliner Morgenpost, 15.12.2005. São Paulo - Weil auf dem Friedhof kein Platz mehr ist, will ein brasilianischer Bürgermeister das Sterben verbieten. Einen solchen Vorschlag brachte Roberto Pereira da Silva, Stadtoberhaupt von Biritiba Mirim nahe São Paulo, jetzt ins Stadtparlament ein. Die 28 000 Einwohner der Stadt wurden dazu angehalten, auf ihre Gesundheit zu achten, um nicht zu sterben. Wer dagegen verstoße, werde zur Verantwortung gezogen. Ein Strafmaß wurde nicht genannt. Hintergrund des ungewöhnlichen Vorschlags: Umweltgesetze verbieten Gemeinden in Trinkwassergebieten wie Biritiba Mirim den Neu- und Ausbau von Friedhöfen - ebenso wie das Einäschern von Toten. Auf dem Friedhof der Stadt wurden bislang 50 000 Menschen beigesetzt. Die Kapazität ist voll ausgeschöpft. Man habe bereits Menschen unter den Gehwegen begraben müssen, sagte der Bürgermeister. Einer seiner Mitarbeiter sagte, der ungewöhnliche Gesetzesvorschlag sei der beste Weg, um Aufmerksamkeit für die Probleme der Stadt zu erreichen und die Regierung zum Einlenken zu bringen. AP

[http://morgenpost.berlin1.de/content/2005/12/15/aus\\_aller\\_welt/798647.html](http://morgenpost.berlin1.de/content/2005/12/15/aus_aller_welt/798647.html)

### **Brasilien plant schon für die Finalrunde**

Zweites WM-Quartier in Bergisch Gladbach fest gebucht

Handelsblatt, 20.12.2005. Die brasilianische Nationalmannschaft wird bei der Fußball-Weltmeisterschaft 2006 ihr zweites Quartier nach Königstein/Taunus im Schlosshotel Lerbach in Bergisch Gladbach aufschlagen. Dies kündigte der brasilianische Fußball-Verband (CBF) in Rio de Janeiro an. Der fünffache Weltmeister wird sich in dem Hotel vom 18. Juni an auf das letzte Vorrunden-Spiel vier Tage später in Dortmund gegen Japan vorbereiten. In Bergisch Gladbach logierte der fünffache Weltmeister bereits beim Confed Cup. Der Aufenthalt ist vorerst bis 24. Juni geplant. Im Sommer hatten sich Ronaldinho, Ronaldo und Co. von Sternekoch Dieter Müller verwöhnen lassen. Beim öffentlichen Training in der teilweise vollen Leverkusener Bay Arena sorgten die Brasilianer für Partystimmung. Offen ist noch, in wie weit sie auch dieses Mal dort trainieren. Die Südkoreaner, die in Bensberg ihr Quartier aufschlagen werden, haben ebenfalls Ansprüche darauf angemeldet. Im Schlosshotel Lerbach könnten die Brasilianer bleiben, wenn sie Gruppenerster werden. Dann nämlich bestreiten sie ihr Achtelfinalspiel ebenfalls in Dortmund. Auch im Halbfinale könnte der WM-Favorit dort nochmal antreten.

Der Titelverteidiger startet seine WM-Vorbereitung am 22. Mai in der Schweiz. In Weggis am Vierwaldstädter See will die Mannschaft von Carlos Alberto Parreira regenerieren und einen ersten Formschliff vornehmen. Vom 5. bis 16. Juni wohnen die Star-Kicker dann im Kempinski Hotel im Königsteiner Ortsteil Falkenstein. Vom 20 Minuten entfernten Rhein-Main-Flughafen in Frankfurt werden sie dann zu den Gruppenspielen gegen Kroatien in Berlin (13. Juni) und Australien in München (18. Juni) reisen.

<http://www.handelsblatt.com/pshb/fn/reihbi/sfn/buildhbi/cn/GoArt!200015,300939,1006962/S/H/0/depot/0/>

### **WM 2006: Brasilien startet Exportoffensive**

Presstext.de, 21.12.2005. Sportlicher Erfolg soll wirtschaftlichen Impuls bringen  
 Berlin (pte/21.12.2005/06:00) - Brasilien wird im Jahr der Fußball-Weltmeisterschaft neben dem erfolgreichen Fußballteam auch eine ganze Palette von brasilianischen Waren und Produkten in Form einer Kampagne "Deutschland 2006 - We do it different!" nach Deutschland exportieren. Mit der Offensive will man zeigen, "dass brasilianische Talente auch außerhalb des Fußballplatzes liegen", so der Präsident der Exportförderungsagentur APEX-Brasilien <http://www.apexbrasil.com.br> Juan Quirós. Die Kampagne wird rund acht Mio. Euro verschlingen und soll zunächst den deutschen und darauf aufbauend den europäischen Markt von brasilianischen Produkten überzeugen. Auf über 30 geplanten Veranstaltungen angefangen von der Heimtextil Messe in Frankfurt im Januar über die CEBIT im März bis hin zur POPKOMM im September wird versucht, die Palette exportfähiger

Produkte zu erweitern, wie Jutta Loosen, Account Executive von Hill & Knowlton, auf Nachfrage von presstext bestätigt. Derzeit ist Deutschland bereits der wichtigste Exportmarkt für Brasilien. Von Januar bis November 2005 lag das Handelsvolumen bei 3,5 Mrd. Euro, was einem Zuwachs von über 23 Prozent gegenüber dem Vorjahr bedeutet. "Brasilien wird während der WM in aller Munde sein. Wir sind uns sicher, dass 2006 ein sehr günstiger Zeitpunkt ist, um die Exporte weiter auszubauen", so Quirós weiter. Im Jahr 2004 hatten über 2.500 brasilianische Unternehmen Handelsbeziehungen nach Deutschland. Am häufigsten wurden mit 14,67 Prozent Eisenerz, knapp gefolgt von Autoteilen (11,63 Prozent) und Kaffeebohnen (10,27 Prozent) exportiert. Für die Zukunft wird ein bedeutender Zuwachs bei pharmazeutischen Produkten, Textilien und Spielwaren erwartet.  
<http://www.presstext.de/pte.mc?pte=051221001>

### **Pagamento eletrônico bate recorde no Natal**

Estadao.com.br, 28.12.2005, São Paulo - As maiores redes de pagamento eletrônico do País, a Visa e a Redecard, bateram recordes de compras em dezembro deste ano. A Visa informou que 146 milhões de compras foram feitas entre os dias 1º e 24 de dezembro, num total de R\$ 9,4 bilhões, um crescimento de 25% em relação ao mesmo período de 2004. (...)  
<http://www.estadao.com.br/economia/noticias/2005/dez/28/92.htm>

### **Brasilien entdeckt Riesen-Ölfeld**

Spiegel Online, 29.12.2005. Die brasilianische Ölgesellschaft Petrobras hat vor der Südküste des Landes ein großes Ölvorkommen erspäht. Damit könnte Brasilien seinen Bedarf in absehbarer Zeit selbst decken. Rio de Janeiro - Das Ölfeld, genannt Papa-Terra, liegt im Campos Basin rund 1200 Meter unter der Meeresoberfläche in der Nähe der Metropole Rio de Janeiro. Nach Angabe von Petrobras könnten dort zwischen 700 Millionen und einer Milliarde Barrel lagern. Die brasilianischen Gesamtreserven werden auf rund 15 Milliarden Barrel geschätzt. (...)  
<http://www.spiegel.de/wirtschaft/0,1518,392676,00.html>

### **Gefängnisrevolte in Brasilien: Die mehr als 200 Geiseln sind wieder frei**

Hamburger Abendblatt, 29.12.2005. Der Häftlingsaufstand in dem berüchtigten Staatsgefängnis Urso Branco soll unblutig zu Ende gegangen sein. Nachdem die Hauptforderung von der Gefängnisleitung erfüllt wurde, ließen die meuternden Häftlinge alle ihre Geiseln frei. Eine Gefängnisrevolte in Brasilien mit rund 200 Geiseln ist am Mittwoch nach 72 Stunden friedlich zu Ende gegangen. Wie Medien unter Berufung auf die Behörden berichteten, wurden alle in dem Gefängnis in der nordbrasilianischen Stadt Porto Velho seit Sonntag festgehaltenen Menschen bis zum frühen Donnerstagmorgen (Ortszeit) freigelassen. Die meisten Geiseln waren Frauen und Kinder. Die Gefängnisleitung akzeptierte die meisten Forderungen der Häftlinge. Die Aufständischen hatten neben der Verbesserung der Haftbedingungen vor allem die Rückkehr des vor wenigen Tagen in eine andere Anstalt verlegten Häftlingsführers Ednildo „Birrinha“ Souza gefordert. Entgegen früheren Angaben der Meuterer seien im Innern der Anstalt keine Toten oder Schwerverletzte gefunden worden, teilte die Polizei mit.  
<http://www.abendblatt.de/daten/2005/12/29/518061.html>

### **Brasilien will seinen Agrarmarkt schützen**

Tagesschau.de, 30.12.2005. Exporte und Arbeitsplätze stehen auf dem Spiel. Brasilien ist die zehntgrößte Industrienation der Welt. Dennoch: Wenn es um weltweiten Handel, um Zölle und Einfuhrbeschränkungen geht, gefällt sich das Land in der Rolle eines Schwellenlandes. Nicht zu Unrecht: 40 Prozent aller Arbeitsplätze und 25 Prozent aller Exporte hängen vom Agrarmarkt ab. (...)  
[http://www.tagesschau.de/aktuell/meldungen/0,1185,OID5043126\\_REF1\\_NAV\\_BAB,00.html](http://www.tagesschau.de/aktuell/meldungen/0,1185,OID5043126_REF1_NAV_BAB,00.html)

### **O menor IGP-M da História**

O Globo online, 30.12.2005

Luciana Rodrigues. Rio. A queda do dólar, o recuo no preço dos alimentos e a menor pressão dos produtos siderúrgicos fizeram a inflação medida pelo Índice Geral de Preços do Mercado (IGP-M) fechar o ano em apenas 1,21%, a menor taxa da série histórica da Fundação Getulio Vargas (FGV), iniciada em 1989. O índice, usado no reajuste de tarifas públicas como energia elétrica, teve uma variação em 2005 equivalente a um décimo do registrado em 2004, quando o IGP-M foi de 12,41%. Em seis meses do ano, o índice registrou deflação, ou seja, queda média de preços. Inclusive em dezembro, quando o IGP-M ficou em -0,01%. (...)

<http://oglobo.globo.com/jornal/economia/189788289.asp>

### **Lula diz que escândalo do mensalão foi 'facada nas costas'**

DN-Online, 30 de Dezembro de 2005

Em entrevista para TV gravada nesta quinta-feira(29/12), o presidente Luiz Inácio Lula da Silva definiu como "uma facada nas costas" o escândalo do mensalão. No entanto, como já havia feito em discurso na época em que estouraram as denúncias, Lula não quis dar os nomes daqueles que considera "traidores". A conversa com o repórter da Rede Globo vai ao ar no próximo domingo, no programa Fantástico

O presidente preferiu não acusar o ex-ministro José Dirceu e afirmou que a CPI terá a missão de mostrar se o ex-deputado errou ou não. Ainda durante a entrevista, Lula voltou a criticar a imprensa. "As coisas boas realizadas pelo governo não aparecem. Eu não digo nem nos anos anteriores, digo só em 2005", afirmou. O presidente voltou a ressaltar o aumento na geração de empregos, a retomada do crescimento econômico e acordos de reajuste salarial. [http://www.dnonline.com.br/ver\\_urgente.php?id=4278](http://www.dnonline.com.br/ver_urgente.php?id=4278)

### **Pelé, sind Sie ein Affären-König?**

Bild.de, 01.01.2006. BILD am SONNTAG: Schön, daß Sie trotz der vielen Probleme Zeit gefunden haben...

Pelé: Das Jahr war hart. Ich habe die schwerste Zeit meines Lebens hinter mir. Mein Sohn Edinho kam wegen angeblichen Drogenmißbrauchs ins Gefängnis. Die Ereignisse überschlugen sich. Mittlerweile ist Edinho auf Kautions frei. Er muß sich aber regelmäßig melden und darf Brasilien nicht verlassen. (...) <http://www.bild.t-online.de/BTO/sport/aktuell/2006/01/01/pele/pele.html>

### **Revolution im Tank**

Sueddeutsche.de, 03.01.2006. Brasiliens Autofahrer zeigen, wie ein Land sich vom Öl unabhängiger machen kann – andere Nationen wollen folgen. Rio de Janeiro – Die Tankstelle an der Avenida Brasil, einer von Rio de Janeiros gesichtslosen Ausfallstraßen, sieht aus wie überall auf der Welt. Viel Beton, mehrere Zapfsäulen, gelangweilte Tankwarts. Anders als in Deutschland, wo der Benzinpreis immer höher steigt, können viele Autofahrer in Brasilien aber ganz gelassen auf die bunten Preistafeln schauen. (...)

[http://www.sueddeutsche.de/\\_amm2/automobil/artikel/781/66715/](http://www.sueddeutsche.de/_amm2/automobil/artikel/781/66715/)

### **Sozialreformen sollen Lula retten**

DW-world.de, 03.01.2006. Anfang 2003 trat Luiz Inacio da Silva, genannt Lula, sein Amt als Brasiliens Präsident an. Die Wirtschaft entwickelt sich seitdem überraschend gut, trotzdem ist seine Wiederwahl in diesem Jahr höchst fraglich. "Ich finde es eine Frechheit, angesichts der sozialen Not und der Infrastrukturdefizite so zu sparen", sagt Gilberto Calcagnotto, Brasilien-Experte am Institut für Iberoamerika-Kunde (IIK) in Hamburg. (...)

<http://news.google.de/news?hl=de&ned=de&q=lula>

**Impressum:**

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,  
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.  
Büro Bonn, Kaiserstraße 201, 53113 Bonn,  
Tel.:0228 / 21 0707  
Fax: 0228 / 24 16 58  
E-Mail:dbg@topicos.de

Redaktion: Ralf Overkamp (Chefredaktion),  
Raquel Fabricio, Luciana Aguilera,  
Michael Rose, Joas Kotzsch

Koordination: Luciana Aguilera

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an [dbg@topicos.de](mailto:dbg@topicos.de) empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden.

In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

**Haftungsausschluss:**

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.